

Installazzjonijiet taż-Żejt f'Has-Saptan, Ras Hanżir, Wied
Dalam, Birzebbuġa u Maħzen tal-Ajruport Hal-Luqa

TAGHRIF GHAL MIN JOQGHOD VICIN





KIF MITLUB MILL-AWVIŻ LEGALI 179/2015 REGOLAMENTI DWAR IL-KONTROLL TA' PERIKLU TA' INĊIDENTI KBAR

CUSTOMER CARE **2220 8000**

www.enemed.com.mt

LILL-ĠIRIEN TAGHNA

Din l-informazzjoni qed tinghata minhabba li intom toqogħdu viċin wiehed mill-faċilitajiet għall-ħażna tal-prodotti taż-żejt li għandna f' Has-Saptan, Ras Hanzir, Wied Dalam, Birżebbuġa u maħzen tal-ajruport Hal-Luqa. L-installazzjonijiet qed jithaddmu mill-kumpanija Enemed Co. Ltd. Ir-Regolamenti fl-Awviż Legali 179/2015 dwar il-Kontroll ta' Perikli ta' Incidenti Kbar (Control Of Major Accident Hazards), jitolbu li niprovdu pjan u li nagħtu informazzjoni lill-pubbliku dwar x'jista' jiġri f'każ li jkunhemm xi emerġenza.

Fl-installazzjonijiet tagħna, nimpurtaw permezz tal-vapuri, naħżnu f'tankijiet, u nqassmu l-prodotti taż-żejt permezz ta' pajpijiet u f'mini taht l-art. Il-prodotti jinkludu petrol, diesel u Jet A1 li jintuza fl-avjazzjoni. Dawn il-prodotti jinħażnu f'tankijiet kbar fuq u taht l-art u huma mqabbdin flimkien permezz ta' pajpijiet anke minn mini taht l-art.

Aħna għandna snin ta' esperjenza fit-tmexxija ta' dawn l-installazzjonijiet. L-emerġenzi li kkunsidrajna f'Rapport ta' Sigurtà li ppreparajna apposta, jinkludu splużjonijiet u nriren kbar. Aħna kunfidenti li dawn l-emerġenzi mhumiex daqstant probabbli. Iżda, f'każ ta' emerġenza, aħna rridu li nkunu nistgħu navżawkom dwar dan, u x'għandu jsir min-naha tagħkom. Dan il-fuljett jinkludi Istruzzjonijiet ta' Emerġenza.

Ikun hemm il-possibbiltà li splużjoni jew nar qawwi jiġġenera ammont sostanzjali ta' duħħan u foga. Duħħan u foga normalment jitolgħu 'l fuq u għalhekk m'għandux jaffetwa l-bini u l-abitanti tal-inħawi. Iżda f'każ improbabli li jkun hemm kemm nar jew ħruġ ta' ħafna foga, kif ukoll kundizzjonijiet atmosferiċi partikulari (bħad-direzzjoni u l-qawwa tar-riħ), dawn jistgħu johlolqu periklu għall-ġirien viċin tagħna.

L-IMPJANT U X'NAGHMLU

Hemm regoli internazzjonali għall-kostruzzjoni u operazzjoni ta' installazzjonijiet tal-prodotti taż-żejt. It-tankijiet inbnew skont standards għoljin li kienu jeżistu dak iż-żmien. It-tankijiet kollha u l-apparat huma regolament miżmuma f'kundizzjoni tajba skont standards rikonoxxuti u ispezjonati perjodikament.

L-installazzjonijiet huma mmexxija minn nies tekniċi u professjonali li jkunu preżenti fis-siti waqt l-operazzjonijiet. Il-haddiema huma mharrġa biex imexxu l-operazzjonijiet u jinghataw korsijiet fuq tifi ta' nar u eżerċizzji ta' evakwazzjoni (fire drills).

Dawn l-installazzjonijiet jaqgħu taht ir- 'Regolamenti dwar il-Kontroll ta' Perikli ta' Incidenti Kbar, Awż Legali 179 tal-2015. Dan jittlob li jsir 'Safety Report' tal-attivitàjiet kollha li jittwettqu fuq is-siti minn konsulenti speċjalizzati. Għandna wkoll 'Pjan ta' Emergenza' f'każ li tinqala' l-htieġa. Is- 'Safety Report' għaddejnieh lill-awtorità kompetenti imwaqfa bl-istess regolamenti.

ISTRUZZJONIJIET TA' EMERĠENZA

Din l-informazzjoni tinkludi 'Istruzzjonijiet ta' Emergenza' biex tkunu tafu x'għandkom tagħmlu f'każ li tinqala' xi emerġenza. Dawn ġew ippreparati b'konsultazzjoni mad-Dipartiment tal-Protezzjoni Ċivili. Nitolbukom issiru midhla tagħhom u tistgħu tiprintjawnhom u tpoġġuhom f'post aċċessibbli.

L-ALLARM

Ahna installajna sirena ta' allarm speċjali biex tagħti avviż ta' emerġenza. Il-hoss li tagħmel din is-sirena jintgħaraf għalix jgħajjat hafna u jalterna. Hemm hsejjes ta' allarm oħra li jintużaw fl-installazzjonijiet minn żmien għall-iehor. Iżda biex il-hoss tas-sirena speċjali jkun distintiv għażilna hoss li jaqleb minn ton għal iehor (two tone warble), bhal ta' ambulanza. Meta jkun għadda kollox, l-istess sirena ddoqq b'ton wiehed.

Tistgħu tagħrfu l-hoss ta' din is-sirena għaliex ahna ser nippruvawha billi ndoqquha għal għaxar (10) sekondi kull l-ewwel Tlieta ta' Settembru ta' kull sena fid- 9.00 ta' filgħodu. Ahna nfakkrukom f'dan it-test b'avviż fil-ġurnali lokali u fuq ir-radju. L-allarm jindaqq biss jekk ikun hemm periklu għall-persuni barra l-installazzjonijiet. Jekk taraw xi nar jew ixxommu xi riha taż-żjut, iżda ma ddoqqux l-allarm, dan ikun ifisser li m'hemmx periklu għall-pubbliku. Is-sireni l-oħra li jintużaw ġewwa s-siti tagħna jagħmlu anqas hoss mis-sirena tal-allarm u jinstemgħu differenti. Minn żmien għal iehor tistgħu tisingħu dawn is-sireni interni, minhabba li nittestjawhom b'mod regolari. Jekk id-dar tagħkom qiegħda viċin waħda mill-installazzjonijiet tagħna, importanti tkunu ċerti li l-membri kollha tad-dar jafu b'dawn l-arranġamenti. Jekk għandkom xi negozju viċin, importanti li l-impjegati kif wkoll il-klijenti regolari jkunu jafu b'dawn l-arranġamenti.

Jekk tehtieġu aktar informazzjoni intom mitluba tikkuntattjaw lill Enemed fuq in-numru 2220 8000 jew iżżuru is-sit elettroniku tagħna www.enemed.com.mt. Niringrazzjawkom tal-koperazzjoni tagħkom.

ISTRUZZJONIJIET TA' EMERĠENZA

Kif tisma' s-sirena, għandek timxi ma' dawn l-istruzzjonijiet:

Is-sirena tal-ALLARM għandha hoss alternat għoli u baxx li jibqa' għaddej għal mill-anqas minuta.

Sib kenn billi tidhol fl-eqreb binja. Il-bini jtik kenn mill-perikli esterni bħal temperaturi għolja u sħanat kaġunati minn splużjoni jew nriren. Li toqgħod ġewwa tkun qed tghin sabiex titnaqqas il-konġestjoni tat-traffiku mit-toroq sabiex l-operaturi tal-emerġenza jkollhom aċċess liberu sa ma jaslu fuq il-post tal-incident.

Għalaq il-bibien, it-twieqi u persjani, u itfi jew sodd is-sorsi tal-arja bħal ventilaturi sabiex tiproteġi lilek innifsek minn oġġetti jtiru b'riżultat ta' xi splużjonijiet u foga.

Oqgħod f'kamra l-aktar 'il bogħod mill-incident, preferibbilment b'access għal barra. Toqgħodx wara bibien jew twieqi li jagħtu għal barra.

Tużax il-mobile sakemm ma jkunx verament neċessarju. Il-linji tat-telephone u mobile għandhom ikunu liberi sabiex persuni fil-periklu jkunu jistgħu jikkuntattjaw lill-haddiema ta' emerġenza mingħajr ma jsibu l-linji bblukkati. Uża BISS f'każ li tehtieg assistenza.

Tpejjipx. Itfi xi fjammi li jista' jkollok mixgħula. Jista' jkun hemm preżenza ta' gass li jaqbad.

Isma' r-radju u ara t-TV. Aktar informazzjoni u istruzzjonijiet ikunu imxandrin mill-mezzi tax-xandir. (PBS radio 93.7 MHZ FM or PBS TV)

Stenna għas-sinjal tal-'ALL CLEAR' li jfisser li m'hemmx periklu.

Is-sirena li l-periklu jkun għadda tinstema' b'hoss kontinwu għal mhux anqas minn minuta. L-awtoritajiet jagħtu wkoll tagħrif bil-mezzi tax-xandir (PBS Radio & TV).

ISTRUZZJONIJIET TA' EMERĠENZA

KIF TISMA' S-SIRENA, GĦANDEK TIMXI MA' DAWN L-ISTRUZZJONIJIET:



Is-sirena tal-ALLARM għandha hoss alternat għoli u baxx li jibqa' għaddej għal mill-anqas minuta.



Sib kenn billi tidhol fl-eqreb binja. Il-bini jtik kenn mill-perikli esterni bħal temperaturi għolja u sħanat kaġunati minn splużjoni jew nirien. Li toqgħod ġewwa tkun qed tgħin sabiex titnaqqas il-kongestjoni tat-traffiku mit-toroq sabiex l-operaturi tal-emerġenza jkollhom aċċess liberu sa ma jaslu fuq il-post tal-incident.



Għalaq il-bibien, it-twieqi u persjani, u itfi jew sodd is-sorsi tal-arja bħal ventilaturi sabiex tipprotegi lilek innifsek minn oġġetti jtiru b'riżultat ta' xi splużjonijiet u foga.



Oqgħod f'kamra l-aktar 'il bogħod mill-incident, preferibbilment b'aċċess għal barra. Toqgħodx wara bibien jew twieqi li jagħtu għal barra.



Tużax il-mobile sakemm ma jkunx verament neċessarju. Il-linji tat-telephone u mobile għandhom ikunu liberi sabiex persuni fil-periklu jkunu jistgħu jikkuntattjaw lill-haddiema ta' emerġenza mingħajr ma jsibu l-linji bblukkati. Uża BISS f'każ li tehtieg assistenza.



Tpejjipx. Itfi xi fjammi li jista' jkollok mixgħula. Jista' jkun hemm preżenza ta' gass li jaqbad.



Isma' r-radju u ara t-TV. Aktar informazzjoni u istruzzjonijiet ikunu imxandrin mill-mezzi tax-xandir. (PBS radio 93.7 MHZ FM or PBS TV)



Stenna għas-sinjla tal-'ALL CLEAR' li jfisser li m'hemmx periklu.

Is-sirena li l-periklu jkun għadda tinstema' b'hoss kontinwu għal mhux anqas minn minuta. L-awtoritajiet jagħtu wkoll tagħrif bil-mezzi tax-xandir (PBS Radio & TV).